



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,533

Il-Gimgha, 22 ta' Settembru, 1978
Friday, 22nd September, 1978

Prezz 3c5
Price 3c5

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 486

IL-MINISTRU TAL-GUSTIZZJA, ARTIJIET, DJAR U AFFARIJIET TAL-PARLAMENT JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru tal-Gustizzja, Artiġiet, Djar u Affarijiet tal-Parlament fit-18 ta' Settembru, 1978, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 465 ta' l-1 ta' Settembru, 1978, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

It-18 ta' Settembru, 1978
(OPM/439/71/III)

Nru. 487

AĠENT MINISTRU TAL-GUSTIZZJA, ARTIJIET, DJAR U AFFARIJIET TAL-PARLAMENT

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. Dom Mintoff, B.Sc., B.E.&A., M.A. (Oxon), A.&C.E., M.P., Prim Ministru, Ministru ta' l-Affarijiet tal-Commonwealth u Barranin u Ministru ta' l-Intern, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tal-Gustizzja, Artiġiet, Djar u Affarijiet tal-Parlament b'seħħ mit-18 ta' Settembru, 1978, matul l-assenza ta' l-Onor. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P.

It-18 ta' Settembru, 1978
(OPM/439/71/III)

GOVERNMENT NOTICES

No. 486

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF JUSTICE, LANDS, HOUSING AND PARLIAMENTARY AFFAIRS

IT is notified for general information that the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., resumed duties as Minister of Justice, Lands, Housing and Parliamentary Affairs on the 18th September, 1978, and that the arrangements made by Government Notice No. 465 of the 1st September, 1978, ceased to have effect accordingly.

18th September, 1978

No. 487

ACTING MINISTER OF JUSTICE, LANDS, HOUSING AND PARLIAMENTARY AFFAIRS

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. Dom Mintoff, B.Sc., B.E.&A., M.A. (Oxon), A.&C.E., M.P., Prime Minister, Minister of Commonwealth and Foreign Affairs and Minister of the Interior, assumes the additional duties of Minister of Justice, Lands, Housing and Parliamentary Affairs with effect from the 18th September, 1978, during the absence of the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P.

18th September, 1978

Nru. 488**AGENT MINISTRU TAL-FINANZI,
DWANA U INVESTIMENTI
FINANZJARJI TAL-POPLU**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. W. Abela, M.P., Ministru ta' l-Iżvilupp, Enerġija, Port u Telekomunikazzjonijiet, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu b'seħħ mit-18 ta' Settembru, 1978, matul l-assenza ta' l-Onor. J. Abela, LL.D., M.P.

It-18 ta' Settembru, 1978
(OPM/439/71/III)

Nru. 489**AGENT MINISTRU
TAX-XOGHLIJET U SPORT**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. P. Holland, LL.D., M.P., Ministru tal-Kummerċ, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tax-Xoghljiet u Sport b'seħħ mit-18 ta' Settembru, 1978, matul l-assenza ta' l-Onor. L. Sant, M.P.

It-18 ta' Settembru, 1978
(OPM/439/71/III)

Nru. 490**KARIGA PENSJONABBLI**

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjara l-post imsemmi hawn taħt bħala kariga pensjonabbli għal dak biss li qiegħed jokkupa din il-kariga b'seħħ mid-data murija hdejn ismu.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA
Mr Philip Bonnici	<i>Health Attendant</i>	Saħħa <i>Health</i>	20. 9.78

It-22 ta' Settembru, 1978

No. 488**ACTING MINISTER OF FINANCE,
CUSTOMS AND PEOPLE'S
FINANCIAL INVESTMENTS**

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. W. Abela, M.P., Minister of Development, Energy, Port and Telecommunications, assumes the additional duties of Minister of Finance, Customs, and People's Financial Investments with effect from the 18th September, 1978, during the absence of the Hon. J. Abela, LL.D., M.P.

18th September, 1978

No. 489**ACTING MINISTER OF WORKS
AND SPORT**

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. P. Holland, LL.D., M.P., Minister of Trade, assumes the additional duties of Minister of Works and Sport with effect from the 18th September, 1978, during the absence of the Hon. L. Sant, M.P.

18th September, 1978

No. 490**PENSIONABLE POST**

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), the President of Malta has declared the undermentioned post to be a pensionable office to the present holder only with effect from the date shown against his name.

22nd September, 1978

Nru. 491**AKKWIST TA' ART**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 456 publikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-5 ta' Settembru, 1978, ngħarrfu illi l-aħħar paragrafu fit-test bil-Ingliż għandu jinqara kif ġej:—

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 57/78, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

It-22 ta' Settembru, 1978

Nru. 492**AKKWIST TA' ART**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 445 publikata fil-Gazzetta tal-Gvern ta' l-1 ta' Settembru, 1978, ngħarrfu illi l-paragrafu 5 fit-test bil-Malti ta' l-art li ġejja f'Faż-Zabbar għandu jinqara kif ġej:—

5. Parti minn *garage* bla numru (li jmiss ma' Nru. 24A, Triq Wied il-Għajn) tal-kejl ta' 8.4 metri kwadri (0.45 K.), li tmiss mill-Grigal ma' triq pubblika, mill-Majjistral, mil-Lbiċ u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur John Scicluna u oħrajn.

It-22 ta' Settembru, 1978

Nru. 493**AKKWIST TA' ART**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 444 publikata fil-Gazzetta tal-Gvern ta' l-1 ta' Settembru, 1978, ngħarrfu illi l-paragrafu 6 tat-test bil-Malti ta' l-art li ġejja fil-Marsa għandu jinqara kif ġej:—

6. Biċċa art tal-kejl 159.3 metri kwadri (8.5 Kejljet), li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tad-Ditta Andrea Bugeja & Co., minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Vincent Vella u mill-Punent ma' proprjetà tad-Ditta Arthur Sullivan Ltd.

It-22 ta' Settembru, 1978

No. 491**ACQUISITION OF LAND**

WITH reference to Government Notice No. 456 published in the Government Gazette dated 5th September, 1978, it is notified that the last paragraph in the English version should read as follows:—

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 57/78, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

22nd September, 1978

No. 492**ACQUISITION OF LAND**

WITH reference to Government Notice No. 445 published in the Government Gazette dated 1st September, 1978, it is notified that paragraph 5 in the Maltese version of the following land at Zabbar should read as follows:—

5. Parti minn *garage* bla numru (li jmiss ma' Nru. 24A, Triq Wied il-Għajn) tal-kejl ta' 8.4 metri kwadri (0.45 K.), li tmiss mill-Grigal ma' triq pubblika, mill-Majjistral, mil-Lbiċ u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur John Scicluna u oħrajn.

22nd September, 1978

No. 493**ACQUISITION OF LAND**

WITH reference to Government Notice No. 444 published in the Government Gazette dated 1st September, 1978, it is notified that paragraph 6 in the Maltese version of the following land at Marsa should read as follows:—

6. Biċċa art tal-kejl 159.3 metri kwadri (8.5 Kejljet), li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tad-Ditta Andrea Bugeja & Co., minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Vincent Vella u mill-Punent ma' proprjetà tad-Ditta Arthur Sullivan Ltd.

22nd September, 1978

Nru. 494

**ATT TA' L-1967 DWAR IL-BANK
CENTRALI TA' MALTA
(ATT NRU. XXXI TA' L-1967)**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 8(4) ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Bank Ċentrali ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, innomina lis-Sur Henry Degabriele, A.I.B., biex jaġixxi bħala Gvernatur tal-Bank Ċentrali ta' Malta matul l-assenza tad-Deputat Gvernatur, is-Sur Lino Spiteri, M.A. (Oxon.), Dip. Soc. Stud. (Oxon.), mit-18 ta' Settembru sal-4 ta' Ottubru, 1978.

It-22 ta' Settembru, 1978
(MFCP/119/68)

Nru. 495

**ATT TA' L-1974 DWAR
L-EDUKAZZJONI**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Bord ta' l-Għażla ta' l-Is-tudenti li ġie nominat skond id-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 39 ta' l-Att ta' l-1974 dwar l-Edukazzjoni, li ġie ippublikat bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 470 fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 13,529, tat-12 ta' Settembru, 1978, se jkollu bħala Agent *Chairman* lil Dott. Abraham Galea, M.D., B.Pharm., M.R.C.P. (Edin.), M.R.C.P. (Glas.), D.P.M. (Eng.), minflok is-Sur Lino Spiteri, M.A. (Oxon), Dip.Soc.Stud. (Oxon), li se jkun barra minn Malta mit-18 ta' Settembru sal-4 ta' Ottubru, 1978.

It-18 ta' Settembru, 1978

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 62

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-triq imsemmija hawn taħt fid-data indikata minhabba xogħlijiet tal-konkos.

IL-QRENDI

Fis-26 ta' Settembru, 1978, bejn is-7 a.m. u nofs in-nhar, minn Triq il-Kbira.

It-22 ta' Settembru, 1978

No. 494

**CENTRAL BANK OF MALTA ACT,
1967
(ACT NO. XXXI OF 1967)**

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred by Section 8(4) of the Central Bank of Malta Act, 1967, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, appointed Mr Henry Degabriele, A.I.B., to act as Governor of the Central Bank of Malta during the absence of the Deputy Governor, Mr Lino Spiteri, M.A. (Oxon), Dip. Soc. Stud. (Oxon.), as from the 18th September to 4th October, 1978.

22nd September, 1978

No. 495

EDUCATION ACT, 1974

IT is notified for general information that the Students Selection Board appointed in accordance with the provisions of Section 39 of the Education Act 1974, which was published under Government Notice No. 470 in the Government Gazette No. 13,529 of the 12th September, 1978, will have as Acting Chairman, Dr Abraham Galea, M.D., B.Pharm., M.R.C.P. (Edin.), M.R.C.P. (Glas.), D.P.M. (Eng.), in lieu of Mr Lino Spiteri, M.A. (Oxon), Dip.Soc.Stud. (Oxon), who will be away from Malta from the 18th September, to the 4th October, 1978.

18th September, 1978

POLICE NOTICE

No. 62

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the street mentioned hereunder will be suspended on the date indicated in connection with concrete works.

QRENDI

On the 26th September, 1978, between 7 a.m. and 12 noon, through Main Street.

22nd September, 1978

CENTRAL BANK OF MALTA
ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31st AUGUST, 1978

LIABILITIES			31. 7.78	ASSETS			31. 7.78
	£M	£M	£M		£M	£M	£M
CAPITAL		500,000	500,000	GOLD		5,243,194	5,243,194
GENERAL RESERVE		1,000,000	1,000,000	INTERNATIONAL MONE- TARY FUND			
SPECIAL RESERVE		1,000,000	1,000,000	I. Gold Tranche Drawing Rights	1,566,547		(1,566,547)
		2,500,000	2,500,000	II. Special Drawing Rights	2,480,100		(2,480,100)
				III. Usable Currency Position	4,540,904		(4,051,416)
CURRENCY ISSUED						8,587,551	8,098,063
Notes	152,861,182		(150,079,093)	CONVERTIBLE CURRENCIES			
Coin	3,357,606		(3,289,259)	Cash, bank balances, bills			
		156,218,788	153,368,352	money at call and			
DEPOSITS				Foreign Securities		292,023,691	289,584,427
Government	12,775,167		(13,467,532)				
Bankers	83,817,671		(83,832,577)	TOTAL EXTERNAL RESERVE		305,854,436	302,925,684
Others	39,078,754		(39,032,729)				
		135,671,592	136,332,838	MALTA GOVERNMENT SECU- RITIES AND ADVANCES		54,700	90,771
INTERNATIONAL MONE- TARY FUND				INTERNATIONAL MONE- TARY FUND			
Non-interest bearing notes		3,037,000	3,037,000	Currency Subscription		3,361,055	3,820,696
LIABILITIES IN FOREIGN CURRENCIES	2,505,394			CUSTOMERS' SECURITIES AND DEPOSITS IN FOREIGN CURRENCIES	2,505,394		
OTHER LIABILITIES		31,465,135	29,045,780	OTHER ASSETS		19,622,324	17,446,819
		£M328,892,515	£M324,283,970			£M328,892,515	£M324,283,970

Proportion of Total External Reserve to Currency and Deposit Liabilities
103.26% (103.04%)
8th September, 1978

J. G. BORG BARTOLO
CHIEF ACCOUNTANT

H. C. DEGABRIELE
GENERAL MANAGER

DIPARTIMENT TAX-XOGHOL U EMIGRAZZJONI
Department of Labour and Emigration

REĠISTRAZZJONI TAHT L-EWWEL PARTI TAR-REĠSTRU TA' L-APPLIKANTI GHAX-XOGHOL
AWISSU 1978

Registration under Part I of the Register of Applicants for employment
AUGUST 1978

NIES QIEGHDA IRREĠISTRATI
Registered Unemployed

	Lulju* <i>July</i> 1978	Awissu* <i>August</i> 1978	Zieda (+) jew Nuqqas (—) Awissu imxebbaħ ma' Lulju <i>Increase (+) or Decrease (—)</i> <i>August compared with July</i>
Irgiel — <i>Men</i>	2,693	2,657	— 36
Subien — <i>Boys</i>	489	454	— 35
Nisa — <i>Women</i>	528	491	— 37
Bniet — <i>Girls</i>	175	172	— 3
TOTAL	3,885	3,774	— 111

* Li minnhom persuni inkapaċitati —
 Of whom disabled persons —

Irgiel Men	Subien Boys	Nisa Women	Bniet Girls	Total Total
123	1	46	1	171

AUGUST, 1978

**ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS
OF UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED UNDER PART I
OF THE REGISTER OF APPLICANTS FOR EMPLOYMENT**

**SEX MALES
MALTA/GOZO**

OCCUPATION	AGE GROUP																		TOTAL
	Under 18 years			18 — 25			26 — 30			31 — 39			40 — 49			50 & Over			ALL
	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	AGES
Clerical and related workers	66	—	66	72	3	75	2	2	4	5	11	16	5	13	18	7	21	28	207
Supervisory	—	—	—	4	—	4	2	1	3	—	3	3	2	6	8	—	8	8	26
Nurse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Teacher	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Draughtsman and related workers	3	—	3	8	—	8	1	1	2	—	1	1	1	—	1	—	—	—	15
Other technological and professional workers...	2	—	2	7	2	9	—	—	—	1	1	2	—	3	3	—	3	3	19
Sales Workers	3	—	3	11	4	15	2	10	12	—	8	8	3	4	7	2	2	4	49
Other Non-Manual Workers	—	—	—	9	2	11	2	4	6	2	4	6	5	12	17	10	54	64	104
Carpenter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Joiner	10	—	10	11	—	11	—	—	—	—	2	2	1	1	2	—	—	—	25
Mason	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1
Plasterer	1	—	1	15	1	16	1	2	3	5	9	14	4	2	6	1	2	3	43
Plumber	8	—	8	10	2	12	4	2	6	3	3	6	2	1	3	—	2	2	37
Stone Dresser	—	—	—	2	—	2	—	2	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	5
Tile Maker	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Tile Layer/Polisher	—	—	—	4	1	5	1	4	5	1	4	5	1	1	2	—	—	—	17
Wireman	9	—	9	7	2	9	3	—	3	5	—	5	—	3	3	—	—	—	29
Other Construction Workers	—	—	—	6	—	6	1	1	2	2	—	2	—	—	—	2	3	5	15
Fitter Mechanical	13	—	13	11	—	11	—	2	2	1	2	3	—	2	2	—	—	—	31
Fitter Electrical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Motor Vehicle	8	—	8	23	4	27	2	3	5	2	4	6	3	5	8	—	2	2	56
Welder	5	—	5	20	1	21	1	3	4	2	3	5	—	1	1	1	—	1	37
Other Metal Workers	4	—	4	29	1	30	—	2	2	1	2	3	—	1	1	1	2	3	43
Woodworkers other than Building	18	—	18	16	—	16	2	2	4	3	2	5	—	2	2	—	1	1	46
Printing	1	—	1	3	2	5	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	7
Textiles	—	—	—	6	2	8	—	2	2	1	2	3	—	3	3	—	2	2	18
Other Skilled or semi-Skilled Workers	—	—	—	68	22	90	31	37	68	24	47	71	20	40	60	4	21	25	314
Catering and Service Workers	—	—	—	5	2	7	1	6	7	2	15	17	1	5	6	1	8	9	46
Labouring	300	—	300	772	113	885	85	93	178	64	142	206	50	122	172	25	47	72	1813
Agricultural Workers	3	—	3	51	3	54	6	8	14	6	17	23	4	6	10	1	1	2	106
TOTALS ...	454	—	454	1171	167	1338	148	187	335	131	283	414	102	234	336	55	179	234	3111

It-22 ta' Settembru, 1978

2707

AUGUST, 1978

**ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS
OF UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED UNDER PART I
OF THE REGISTER OF APPLICANTS FOR EMPLOYMENT**

**SEX FEMALES
MALTA/GOZO**

OCCUPATION	AGE GROUP																		TOTAL ALL AGES
	Under 18 years			18 — 25			26 — 30			31 — 39			40 — 49			50 & Over			
	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	
Clerical and related workers	113	—	113	62	8	70	3	7	10	5	9	14	2	4	6	1	3	4	217
Supervisory	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2
Nurse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1
Teacher	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Draughtsman and related workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other technological and professional workers...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Sales Workers	3	—	3	19	1	20	4	—	4	5	1	6	3	1	4	5	—	5	42
Other Non-Manual Workers	1	—	1	6	—	6	3	—	3	6	—	6	1	—	1	—	—	—	17
Carpenter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Joiner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mason	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plasterer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plumber	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stone Dresser	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Layer/Polisher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Construction Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Mechanical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Electrical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Motor Vehicle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Welder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Metal Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Woodworkers other than Building	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Printing	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Textiles	—	—	—	1	—	1	—	1	1	1	1	2	1	—	1	1	—	1	6
Other Skilled or semi-Skilled Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Catering and Service Workers	2	—	2	3	1	4	1	3	4	3	—	3	4	1	5	2	—	2	20
Labouring	53	—	53	75	4	79	24	13	37	55	12	67	74	11	85	31	4	35	356
Agricultural Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALS ...	172	—	172	167	14	181	36	24	60	76	23	99	87	17	104	40	7	47	663

2708

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

Eżami għar-Reklutaġġ ta' Kuntistabbli tal-Pulizija

Eżami kompetitiv għar-reklutaġġ ta' Kuntistabbli tal-Pulizija bi Prova se jsir f'dati li jiġu avżati 'l quddiem.

2. L-eżami jkun miftuħ għal:—

(a) kandidati li jkunu għalqu t-tmintax-il (18) sena iżda mhux it-tletin (30) sena fl-1 ta' Ottubru, 1978 (irid jiġi preżentat ċertifikat tat-twelid); u

(b) kandidati li jkunu ingaġġati lokalmment mas-Servizzi Ingliżi kemm-il darba dawn ma kenux akbar minn 35 sena fl-1 ta' Lulju, 1978.

3. Il-kandidati jkunu meħtieġa li jagħmlu eżami mediku u għal dan l-is-kop huma għandhom ikunu hielsa minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijethom. Huma għandhom ikollhom vista normali taż-żewġ għajnejn minghajr nuċċali, u l-ebda imperfezzjoni fis-sens tal-kulur (ir-regoli biex tiġi determinata l-kompetenza viżwali tal-kandidati għall-Pulizija ta' Malta jidhru fl-Avviż Legali Nru. 14 ta' l-1960 kif emendati bl-Avviż Legali Nru. 89 ta' l-1978).

4. Ikunu ta' mill-inqas 1.70 m tul meta jkunu hafjin bil-wieqfa normalment bl-egħrieqeb flimkien.

5. Ikunu Ċittadini ta' Malta u jipprezentaw iċ-ċertifikat tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu tagħhom min-naħa tal-missier li juru l-postijiet tat-twelid. Dawk li saru ċittadini ta' Malta mhux bit-twelid iżda b'mod ieħor għandhom jipprezentaw ukoll iċ-ċertifikati rilevanti li juru l-bdil tan-nazzjonalità tagħhom.

6. Ikunu ta' karattru morali tajjeb (għandu jiġi preżentat Ċertifikat tal-Kondotta mill-Pulizija).

7. Jagħmlu applikazzjoni għal dan il-ghan fit-Taqsima ta' l-Impjegati, Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana wara li jitkejlu fl-Uffiċċju Prinċipali tal-

Examination for Recruitment of Police Constables

A competitive Examination for the recruitment of Probationary Police Constables will be held on dates to be notified in due course.

2. The Examination will be open to:—

(a) candidates who have attained their eighteenth (18) but not their thirteenth (30) birthday on the 1st October, 1978 (a birth certificate is to be produced); and

(b) candidates who were locally enlisted personnel of the British Services provided that they were not over the age of 35 years on the 1st July, 1978.

3. Candidates will be required to undergo a medical Examination and for this purpose they are to be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties. They must have normal vision of both eyes without spectacles, and no imperfection of the colour sense (the rules for determining visual competency of candidates for the Malta Police are shown in Legal Notice No. 14 of 1960 as amended by Legal Notice No. 89 of 1978).

4. Be of minimum height of 1.70 m in their bare feet when standing normally with heels together.

5. Be Citizens of Malta and produce certificates of birth of their parents and their paternal grandfather showing places of birth. Those who have become Maltese citizens otherwise than by birth should produce also the relevant certificates showing their change of nationality.

6. Be of good moral character (a Police Certificate of Conduct to be produced).

7. File an application for the purpose at the Personnel Section, Police General Headquarters, Floriana, after being measured at Police Headquart-

Pulizija. Applikazzjonijiet ta' qabel li saru qabel id-data ta' dan l-avviż ma jiġux ikkunsidrati u l-applikanti għandhom jerġgħu japplikaw kif speċifikat hawn fuq bejn nhar it-Tnejn, it-2 u nhar it-Tnejn, it-23 ta' Ottubru, 1978, fuq formoli ta' l-applikazzjoni biex jimtlew fit-Taqsima ta' l-Impjegati, Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana. Ma jiġu ikkunsidrati l-ebda applikazzjonijiet wara d-data ta' l-egħluq.

8. Il-kandidati jridu joqogħdu għall-eżami taht jew Skema A jew Skema B kif spjegat hawn taht.

PART I

Intervista u Eżami ta' Xehta.

Maħsuba biex jintagħrfu dawk il-kwalitajiet personali f'kandidat, bħalma huma personalità, sveltezza, intelligenza, eċċ., meħtieġa minn Pulizija Kuntistabbli, li ma jistgħux jidhru f'eżami bil-miktub. (Massimu 100; Minimu 60);

PART II

Eżami mediku.

PART III

SKEMA A

I. Malti (Karta I) (Mass. 100 — Min. 60)

Essay; Traduzzjoni mill-Ingliż għall-Malti u mill-Malti għall-Ingliż (żbalji fil-grammatika u f'li *spelling* jiġu penalizzati bl-aħrax).

II. Ingliż (Karta II) (Mass. 100 — Min. 60)

Essay; *Comprehension Test*; Sommarji ta' passagġi (żbalji fil-grammatika jiġu penalizzati bl-aħrax).

III. Aritmetika (Karta III) (Mass. 100 — Min. 60)

L-erba' regoli. Riduzzjoni u qlib ta' flus u ta' Użin u Kejl Malti, Ingliż u Metriku. Frazzjonijiet sempliċi (vulgari u decimali), proporzjon, *averages* u perċentaġġi ħfief. *Areas* u *volumes* ta' wċuh rettangolari u solidi. Enfasi speċjali fuq l-Aritmetika Kummerċjali.

ers. Previous applications filed before the date of this notice will not be considered and applicants are to apply again as specified above, between Monday, 2nd and Monday, 23rd October, 1978, on application forms for the purpose to be filled in at the Personnel Section, Police General Headquarters, Floriana. No applications will be considered after the closing date.

8. Candidates will have to sit for the examination under either Scheme A or Scheme B as explained hereunder.

PART I

Interview and Aptitude Test.

Designed to bring to the fore those personal qualities in a candidate, such as personality, alertness, intelligence, etc., required of a Police Constable, which cannot be shown in a written test (Maximum 100; Minimum 60);

PART II

Medical Examination.

PART III

SCHEME A

I. Maltese (Paper I) (Max. 100 — Min. 60)

Essay; Translation from English into Maltese and from Maltese into English (mistakes in grammar and spelling will be heavily penalised).

II. English (Paper II) (Max. 100 — Min. 60)

Essay; *Comprehension Test*; Summaries of passages (mistakes in grammar will be heavily penalised).

III. Arithmetic (Paper III) (Max. 100 — Min. 60)

The four rules. Reduction and conversion of currencies and of Maltese, English and Metric Weights and Measures. Simple fractions (vulgar and decimal), proportion, averages and easy percentages. Areas and volumes of rectangular surfaces and solids. Special emphasis on Commercial Arithmetic.

IV. Tagħrif Generali u *Current Affairs* (Karta IV) (Mass. 100 — Min. 60)

B'riferenza partikulari għal *Current Affairs*. Il-karta tkun tikkonsisti f'mistoqsijiet maħsuba biex jeżaminaw kemm il-kandidat jaf dwar materji kurrenti, ekonomiċi, industrijali, tekniċi, soċjali, kulturali u materji oħra.

V. Il-kandidati għandhom jagħzlu wkoll suġġett WIEHED minn kull waħda mil-lingwi li ġejjin:— (Karta V)

- i) Taljan (Mass. 100; Min. 60)
Komponent. Traduzzjoni mill-Ingliż u traduzzjoni mit-Taljan.
- ii) Franciż (Mass. 100; Min. 60)
Komponent. Traduzzjoni mill-Ingliż u traduzzjoni mill-Franciż.
- iii) Għarbi (Mass. 100; Min. 60)
Komponent. Traduzzjoni mill-Malti u traduzzjoni mill-Għarbi.
- iv) Spanjol (Mass. 100; Min. 60)
Komponent. Traduzzjoni mill-Ingliż u traduzzjoni mill-Ispanjol.
- v) Germaniż (Mass. 100; Min. 60)
Komponent. Traduzzjoni mill-Ingliż u traduzzjoni mill-Germaniż.

VI. Suġġett wiehed minn dawn li ġejjin (Karta VI):—

- i) *Typewriting* (Mass. 100; Min. 60)
Speed test (mill-inqas 50 kelma kull minuta), ikkuppjar ta' manuskritti u formular ta' tabelli (il-kandidati għandhom jipprovdul-makni tagħhom stess).
- ii) *Shorthand* (Mass. 100; Min. 60)
(b'enfasi fuq *Shorthand* bl-Ingliż — 80 kelma fil-minuta).
- iii) *Accounts* (Mass. 100; Min. 60)
Il-prinċipji li għandhom x'jaqsmu ma' *double entry book-keeping*, flimkien ma' dawk li għandhom x'jaqsmu ma' *single entry book-keeping* u *records* mhux kompluti. Il-preparazzjoni ta' kontijiet minn *records* mhux kompluti.

IV. General Knowledge and Current Affairs (Paper IV) (Max. 100 — Min. 60)

With particular reference to *Current Affairs*. The paper will consist of questions designed to test the candidate's knowledge of current, economic, industrial, technical, social, cultural and other matters.

V. Candidates must also choose ONE subject from each of the following languages:— (Paper V)

- i) Italian (Max. 100; Min. 60)
Composition. Translation from English and translation from Italian.
- ii) French (Max. 100; Min. 60)
Composition. Translation from English and translation from French.
- iii) Arabic (Max. 100; Min. 60)
Composition. Translation from Maltese and translation from Arabic.
- iv) Spanish (Max. 100; Min. 60)
Composition. Translation from English and translation from Spanish.
- v) German (Max. 100; Min. 60)
Composition. Translation from English and translation from German.

VI. One from the following (Paper VI):—

- i) *Typewriting* (Max. 100; Min. 60)
Speed test (at least 50 words per minute), copying of manuscripts and drawing up of tabular statements. (Candidates are to provide their own machines).
- ii) *Shorthand* (Max. 100; Min. 60)
(With an accent on English Shorthand — 80 words per minute)
- iii) *Accounts* (Max. 100; Min. 60)
The principles involved in double entry book-keeping, together with those concerning single entry book-keeping and incomplete records. The preparation of accounts from incomplete records.

Il-Cash Book. L-użu ta' kolonni ta' analisi fil-*Petty Cash Book*. Kif jiġu trattati d-depożiti fil-banek u transazzjonijiet bankarji oħra; *Bank overdrafts*, self, *charges* u *reconciliation statements*.

Il-Ledger. L-użu tiegħu. Kif isiru l-*entries* fil-*Ledger*. Ippustjar, bilanċjar u *statement* tal-kontijiet. L-effett u l-interpretazzjoni ta' dawn l-*entries*.

It-Trial Balance, l-użu u l-limitazzjonijiet tiegħu.

Trading and Profit and Loss Accounts. Kif tiġi assicurata l-ispiża tal-bejgħ tal-*Gross Profit* u tan-*Net Profit*. Ir-relazzjoni bejn dawn u t-*turnover*. *Stock turnover*. Spejjeż fissi u varjabbli.

L-istruttura u l-interpretazzjoni tal-*Balance Sheet*. Ir-relazzjoni u l-*items* fil-*Balance Sheet* u kif dawn jolqtu l-*capital employed* u l-*working capital*. Is-sorsi tal-valutazzjoni tal-*capital stock*. *Short term* u *long term liabilities*.

iv) Fizika (Mass. 100; Min. 60)

Il-karta tkun ta' Livell tal-*G.C.E. 'O' Level*. Is-sugġett kopert ikun dak mgħallem fl-iskejjel sekondarji lokali.

v) Kimika (Mass. 100; Min. 60)

Il-karta tkun ta' Livell tal-*G.C.E. 'O' Level*. Is-sugġett kopert ikun dak mgħallem fl-iskejjel sekondarji lokali.

vi) Bijoloġija (Mass. 100; Min. 60)

Il-karta tkun ta' Livell tal-*G.C.E. 'O' Level*. Is-sugġett kopert ikun dak mgħallem fl-iskejjel sekondarji lokali.

SKEMA B

I. Malti (Karta I) (Mass. 100. — Min. 60)

Essay; Traduzzjoni mill-Ingliż għall-Malti u mill-Malti għall-Ingliż (żbalji fil-grammatika u *spelling* jiġu penalizzati bl-aħrax).

II. Ingliż (Karta II) (Mass. 100 — Min. 60)

The Cash Book. The use of analysis columns in the Petty Cash Book. Treatment of bank deposits and other banking transactions; Bank overdrafts, loans, charges and reconciliation statements.

The Ledger. Its use. Treatment of entries in same. Posting, balancing and statement of accounts. The effect and interpretation of such entries.

The Trial Balance, its use and limitations.

Trading and Profit and Loss Accounts. Ascertainment of cost of sales of Gross Profit and Net Profit. The relation between same and turnover. Stock turnover. Fixed and variable expenses.

The structure and interpretation of the Balance Sheet. The relationship of the items in the Balance Sheet, and how these affect the capital employed and working capital. Sources of capital stock valuation. Short term and long term liabilities.

iv) Physics (Max. 100; Min. 60)

The paper will be of a *G.C.E. 'O' Level Standard*. The subject matter covered by the paper will be that taught in local secondary schools.

v) Chemistry (Max. 100; Min. 60)

The paper will be of a *G.C.E. 'O' Level Standard*. The subject matter covered by the paper will be that taught in local secondary schools.

vi) Biology (Max. 100; Min. 60)

The paper will be of a *G.C.E. 'O' Level Standard*. The subject matter covered by the paper will be that taught in local secondary schools.

SCHEME B

1. MALTESE (Paper I) (Max. 100 — Min. 60)

Essay; Translation from English into Maltese and from Maltese into English (mistakes in grammar and spelling will be heavily penalised).

II. English (Paper II) (Max. 100 — Min. 60)

Essay; Eżami ta' Komprensjoni; (żbalji fil-grammatika jiġu penalizzati bl-aħrax).

Essay; Comprehension Test; (mistakes in grammar will be heavily penalised).

III. Aritmetika (Karta III) (Mass. 100 — Min. 60)

L-erba' regoli. Riduzzjoni u qlib ta' flus u ta' Użin u Kejl Malti, Ingliz u Metriku. Frazzjonijiet sempliċi (vulgari u deċimali), proporzjon, *averages* u perċentaġġi ħfief. *Areas* u *volumes* ta' wċuħ rettangolari u solidi. Enfasi speċjali fuq l-Aritmetika Kummerċjali.

III. Arithmetic (Paper III) (Max. 100 — Min. 60)

The four rules. Reduction and conversion of currencies and of Maltese, English and Metric Weights and Measures. Simple fractions (vulgar and decimal), proportion, averages and easy percentages. Areas and volumes of rectangular surfaces and solids. Special emphasis on Commercial Arithmetic.

IV. Profiċjenza f'wiehed jew aktar minn dawn li ġejjin. Il-kandidati jistgħu jkunu meħtieġa jippreżentaw evidenza li tipprova (bħal ċertifikati aċċettabbli) ta' profiċjenza fl-arti jew is-sengħa magħżula. Huma jkunu wkoll eżaminati fil-prattika.

IV. Proficiency in one or more of the following. Candidates may be required to produce supporting evidence (such as acceptable certificates) of proficiency in the art or trade chosen. They will also be practically examined.

1. *Motor Mechanic*
2. *Panel beating*
3. *Spraying* tal-karozzi
4. *Electronics*
5. *Wireless Telegraphy*
6. Tingir
7. Bini
8. Karpenterija
9. Fotografija
10. Xogħol tal-Ħadid
11. Strumenti tal-mużika kif indikat hawn taħt:—
Flute, Piccolo, Oboe E^b Clarinet, B^b Clarinet, E^b Alto Saxophone, E^b Baritone Saxophone, E^b Cornets (trumpets), E^b Piston, B^b Fugle, B^b Baritone, F Horns, E^b Euphone, Bass Trombone, Tenor Trombone, E^b Basses, B^b Bass, Bass Drum, Side Drum, Kettle Drum (Timpani).

Il-kandidati jiġu eżaminati fl-istrumenti msemmija minnhom,

1. Motor Mechanic
2. Panel beating
3. Car Spraying
4. Electronics
5. Wireless Telegraphy
6. Stone Dressing
7. Stone Masonry
8. Carpentry
9. Photography
10. Blacksmith
11. Musical instruments as indicated hereunder:—
Flute, Piccolo, Oboe E^b Clarinet, B^b Clarinet, E^b Alto Saxophone, E^b Baritone Saxophone, E^b Cornets (trumpets), E^b Piston, B^b Fugle, B^b Baritone, F Horns, E^b Euphone, Bass Trombone, Tenor Trombone, E^b Basses, B^b Bass, Bass Drum, Side Drum, Kettle Drum (Timpani).

Candidates will be tested in the instruments mentioned by them,

9. Il-kandidati li jkunu itwal minn 1.85 m u jkunu fizikament mibnjin tajjeb, jistgħu jithallaw jiehdu l-Iskema B anke jekk ma jikkwalifikawx fin-Nru. IV tagħha.

10. Niġbdu l-attenzjoni tal-kandidati prospettivi għall-artikolu 352 (ff) tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 12, riprodott shi hawn taht, għal faċilità ta' riferenza:—

“meta l-fatt ma jaqax taht disposizzjonijiet oħra ta' dan il-Kodiċi jew ta' liġi oħra, biex iqarra l-awtorità, iġib quddiem din l-awtorità attijiet, dikjarazzjonijiet jew ċertifikati veri, u jgħaddihom b'qerq bħala li jirriferru għalih jew għal haddiehor.”

It-22 ta' Settembru, 1978

9. Candidates who are over 1.85 m tall and well built physically, may be allowed to take Scheme B even if they do not qualify in No. IV thereof.

10. The attention of prospective candidates is drawn to section 352 (ff) of the Criminal Code, Chapter 12, reproduced in its entirety hereunder for ease of reference:—

“in any case not otherwise provided for in this Code or in any other law, with intent to mislead the Authorities, lay before such Authorities, any genuine act, affidavit or certificate, falsely representing the same as referring to himself, or to any other person”.

22nd September, 1978

DIPARTIMENT TAL-POSTA

Stampar mill-Ġdid tal-Bolla tal-10c ta' l-Ewwel Sett Definitiv tal-Bolli Deċimali

Il-bolla tal-10 ċenteżmi ta' l-Ewwel Sett Definitiv tal-Bolli Deċimali reġgħet giet stampata minn Printex Limited, Malta.

Din il-bolla tinsab għall-bejgħ mill-Bureau Filateliku, Uffiċċju Generali tal-Posta, Auberge d'Italie, Valletta.

It-22 ta' Settembru, 1978

DEPARTMENT OF POSTS

Reprint of 10c Stamp of First Decimal Definitive Postage Set

The 10c stamp of the First Decimal Definitive Postage Set has been reprinted by Printex Limited, Malta.

This stamp is available for sale from the Philatelic Bureau, General Post Office, Auberge d'Italie, Valletta.

22nd September, 1978

Certifikat Mitluf

Is-Sur Joseph Camilleri ta' 67, Triq il-Miratur, il-Furjana, għarraf lill-Accountant General illi tilef iċ-ċertifikat Nru. 1196 7½% *Local Development Registered Stock* 1981-83, li għalih għandu claim legali.

Huwa propost illi wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni tinfiareg kopja ta' dan iċ-ċertifikat.

It-22 ta' Settembru, 1978

Loss of Certificate

Mr Joseph Camilleri of 67, Gunlayer Street, Floriana, has notified the Accountant General that certificate No. 1196 7½% *Local Development Registered Stock* 1981-83, to which he has legal claim, has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

22nd September, 1978

Ftuh mill-Gdid ta' l-Iskola ta' l-Arti tal-Gvern

Is-Surmast inkarigat mill-Iskola ta' l-Arti tal-Gvern fil-Polytechnic, l-Imnsida, jilqa' applikazzjonijiet minghand persuni, irgħiel u nisa, li fi hsiebhom jithallmu l-Arti fil-Iskola msemmija minn nhar it-Tnejn, it-2 ta' Ottubru, sa nhar il-Gimgha, l-20 ta' Ottubru, 1978. Għandu jithallas dritt ta' £M2 minn studenti Maltin u £M4 minn studenti li mhumiex Maltin.

L-Iskola se jkun fiha l-klassijiet li ġejjin:

a. Disinn, Pittura, Mudellar, Tinqix, Arti Dekorativa, *Casting* u Storja ta' l-Arti.

b. Ċertifikati fis-Sengħa tad-Deheb u l-Fidda. Tingħata preferenza lil dawk li diġa' qegħdin jipprattikaw is-sengħa.

L-applikanti għandhom ikunu għalqu l-erbatax-il sena għall-korsijiet taħt taqsima (a) u għandhom ikunu għalqu s-17-il sena għall-korsijiet taħt taqsima (b) u għandhom ikollhom ta' l-aqas edukazzjoni primarja. L-Iskola tkun miftuħa kuljum mit-Tnejn sal-Gimgha. Il-ħinijiet ta' l-attendenza għall-korsijiet taħt taqsima (a) ikunu kuljum mill-4.30 p.m. sas-7.30 p.m. u għall-korsijiet taħt taqsima (b) darbtejn u tliet darbiet fil-gimgha alternattivament mill-5.30 p.m. sas-7.30 p.m.

Dawk l-istudenti li ma jattendux għal ħmistax-il gurnata wara xulxin min-ghajr ġustifikazzjoni jitlefu awtomatikament id-dritt li jattendu. F'kazijiet bħal dawn l-istudenti jkun jinħtieġilhom jergħu jagħmlu r-registrazzjoni formali jekk ikunu jridu jkomplu l-istudji tagħhom.

Jitqiesu applikazzjonijiet li jaslu tard jekk ikun hemm vakanzi.

Ir-registrazzjoni ta' l-applikazzjonijiet jintlaqgħu matul il-ħinijiet ta' l-iskola msemmija hawn fuq.

It-22 ta' Settembru, 1978

Re-Opening of the Government School of Art

The Master in charge of the Government School of Art at the Polytechnic, Msida, will be receiving applications from persons, males and females, intending to study Art at the said School as from Monday, 2nd October to Friday, 20th October, 1978. A registration fee of £M2 for Maltese students and £M4 for non-Maltese students has to be paid.

The School comprises the following classes:

a. Drawing, Painting, Modelling, Carving, Decorative Art, Casting and History of Art.

b. Certificates for Gold and Silversmithing. Preference will be given to those already practising in the trade.

Applicants must not be under fourteen years of age for courses under section (a) and not under 17 years of age for courses under section (b) and should possess at least primary education. The school is open daily from Mondays to Fridays. The hours of attendance for courses under section (a) will be daily from 4.30 p.m. to 7.30 p.m. and for courses under section (b) twice and three times a week alternately from 5.30 p.m. to 7.30 p.m.

Those students who absent themselves for fifteen days consecutively without justification will automatically terminate their right to attend. In such cases the students will be required to make the formal registration again if they want to continue their studies.

Late applications will be considered if space will be available.

Registration of applications will be received during the abovementioned school hours.

22nd September, 1978

L-UNIVERSITÀ L-ĠDIDA

**Dhul għal Kors ta' Sena 1978-1979
'Teacher Education — Post Graduate'**

Ir-Registratur (l-Università l-Ġdida) jilqa' applikazzjonijiet għal dhul ta' studenti Gradwati ta' nazzjonalità Maltija għal kors *Post-Graduate full-time* ta' sena fl-Edukazzjoni li jwassal għat-*Teacher's Certificate*.

2. Ma jithallasx dritt għal dan il-kors.

3. Il-kors se jibda f'Ottubru 1978 u jispicċa f'Ġunju 1979.

4. L-applikanti għandhom ikollhom:

a. grad mill-Università ta' Malta jew minn Università magħrufa oħra jew kwalifika ekwivalenti;

b. *Pass Mark* fil-Malti (*G.C.E. Ordinary Level* jew *Matrikola Lokali*);

c. *Pass mark* fil-Lingwa Ingliża (*G.C.E. Ordinary Level* jew *Karta I* ta' l-Eżami tal-Matrikola Lokali jew ekwivalenti).

5.1. L-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu lil:

Ir-Registratur,
L-Università l-Ġdida,
L-Imnsida

u markati "Applikazzjonijiet għal Kors ta' *Post-Graduate Teacher Education*".

5.2. Jiġu ikkunsidrati biss applikazzjonijiet magħmulin fuq il-formola ta' l-applikazzjoni uffiċjali. Kopji ta' din il-formola jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tar-Registratur ta' l-Università l-Ġdida.

5.3. Mal-formola ta' l-applikazzjoni għandhom jintbagħtu:

a. *Certifikati proviżorji* ta' l-eżami/jiet li jkunu ttiehdu u li juru l-marka/i jew gradi miksuba f'kull suġġett. Kopji fotostatichi jiġu aċċettati. Madankollu, l-applikanti jistgħu jkunu meħtieġa jipprezentaw iċ-*certifikati oriġinali* fuq talba,

NEW UNIVERSITY

**Admission Into Teacher Education —
Post Graduate One Year Course
1978-1979**

The Registrar (New University) will receive applications for admission of Graduate students of Maltese nationality to the one-year full-time Post-Graduate course in Education leading to the Teacher's Certificate.

2. This course is non-fee paying.

3. The course will begin in October, 1978 and will end in June 1979.

4. Applicants must be in possession of:

a. a degree from the University of Malta or another recognised University or an equivalent qualification;

b. a Pass mark in Maltese (*G.C.E. Ordinary Level* or *Local Matriculation*);

c. a Pass mark in English Language (*G.C.E. Ordinary Level* or *Local Matriculation Examination Paper I* or equivalent).

5.1. Applications are to be sent to:

The Registrar,
The New University,
Msida

and marked "Applications for Post-Graduate Teacher Education Course".

5.2. Only applications made on the official application form will be considered. Copies of this form are available from the Registrar's Office at the New University.

5.3. The application form must be accompanied by:

a. Provisional certificates of the examination/s taken showing the mark/s or grades obtained in each subject. Photostat copies are acceptable. However, applicants may be required to produce the original certificates on request.

- b. Ċertifikat tat-Twelid tagħhom.
- ċ. Ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri u tan-nannu min-naħa tal-misier, li juru l-postijiet tat-twelid.
- d. Ċertifikat shiħ tal-kondotta mill-pulizija.

5.4. L-applikazzjonijiet għandhom jaslu lir-Registatur mhux aktar tard minn nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Settembru, 1978.

5.5. Studenti prospettivi li mlew l-*Information Sheet* għall-kors imsemmi hawn fuq *huma meħtieġa li japplikaw fuq il-formola ta' l-applikazzjoni speċjali*.

6. L-applikanti li jintagħzlu jistgħu jkun meħtieġa jagħmlu eżami mediku qabel ma jidhlu għall-Kors.

It-22 ta' Settembru, 1978

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet Interni

Id-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 25/78. Provvista ta' *Gas Detectors*.

Kwot. Nru. 26/78. Provvista ta' *Metal Holders* għad-Direttorju tat-Telefon.

Kwot. Nru. 27/78. Provvista ta' *Metal Lockers* u *Armarij*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 24/78. Provvista ta' *Aċċessorji ta' Cabling*.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimat tat-Telefon, Taqsimat tal-Provvisti u Kuntratti, it-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull għurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-22 ta' Settembru, 1978

- b. Their Birth Certificate.

c. Certificates of birth of parents and paternal grandfather, showing the places of birth.

d. A police certificate of conduct (in full).

5.4. Applications must reach the Registrar not later than Friday, 29th September, 1978.

5.5. Prospective students who have filled the Information Sheet for the above course are required to apply on the official application form.

6. Successful applicants may be required to undergo a medical examination before entry to the Course.

22nd September, 1978

TELEMALTA CORPORATION

Internal Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 11th October, 1978, for:—

Quot. No. 25/78. Supply of *Gas Detectors*.

Quot. No. 26/78. Supply of *Metal Holders* for Telephone Directory.

Quot. No. 27/78. Supply of *Metal Lockers* and *Cupboards*.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 25th October, 1978, for:—

Quot. No. 24/78. Supply of *Cabling Accessories*.

Forms of quotation and other further information may be obtained from the Telemalta Corporation, Telephone Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

22nd September, 1978

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbaghtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-25 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 614. Bini ta' blokki S u T fil-*Housing Estate* tal-*Hamrun* (Stima: £M32,559).

Avviż Nru. 615. Bini ta' blokki C1, C2 u C3 fil-*Housing Estate* tal-*Fgura* (Stima: £M48,829).

Avviż Nru. 616. Bini ta' blokki C4 u C5 fil-*Housing Estate* tal-*Fgura* (Stima: £M32,559).

Avviż Nru. 617. Bini ta' blokki C6 u C7 fil-*Housing Estate* tal-*Fgura* (Stima: £M32,559).

Avviż Nru. 618. Bini ta' blokki E u F fil-*Housing Estate* ta' *Hal Kirkop* (Stima: £M32,559).

Avviż Nru. 619. Bini ta' blokki G u H fil-*Housing Estate* ta' *Hal Kirkop* (Stima: £M32,559).

Avviż Nru. 620. Bini ta' blokki F, G u H fil-*Housing Estate* taż-*Żejtun* (Stima: £M48,829).

Avviż Nru. 621. Bini ta' blokki I u J fil-*Housing Estate* taż-*Żejtun* (Stima: £M32,559).

Avviż Nru. 622. Bini ta' blokki Y1 u Y2 fil-*Housing Estate* ta' *Hal Qormi Ta' Farżina* (Stima: £M32,559).

Avviż Nru. 623. Bini ta' blokki Y3, Y4 u Y5 fil-*Housing Estate* ta' *Hal Qormi Ta' Farżina* (Stima: £M48,829).

Avviż Nru. 624. Bini ta' blokki K1 u K2 fil-*Housing Estate* tal-*Mosta* (Stima: £M32,559).

Avviż Nru. 625. Bini ta' blokki C1 u C2 fil-*Housing Estate* ta' *Haż-Żebbuġ* (Stima: £M32,559).

Avviż Nru. 626. Bini ta' blokki C3 u C4 fil-*Housing Estate* ta' *Haż-Żebbuġ* (Stima: £M32,559).

Avviż Nru. 627. Bini ta' blokki C5 u C6 fil-*Housing Estate* ta' *Haż-Żebbuġ* (Stima: £M32,559).

Avviż Nru. 628. Bini ta' blokki A, B u C fil-*Housing Estate* ta' *Santa Venera* (Stima: £M58,120).

Avviż Nru. 629. Bini ta' blokki D, E u F fil-*Housing Estate* ta' *Santa Venera* (Stima: £M58,120).

Avviż Nru. 630. Bini ta' blokk 16 fil-*Housing Estate* ta' *San Ġwann* (Stima: £M29,924).

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 25th September, 1978, for:—

Advt. No. 614. Construction of blocks S and T at *Hamrun Housing Estate* (Estimate: £M32,559).

Advt. No. 615. Construction of blocks C1, C2 and C3 at *Fgura Housing Estate* (Estimate: £M48,829).

Advt. No. 616. Construction of blocks C4 and C5 at *Fgura Housing Estate* (Estimate: £M32,559).

Advt. No. 617. Construction of blocks C6 and C7 at *Fgura Housing Estate* (Estimate: £M32,559).

Advt. No. 618. Construction of blocks E and F at *Kirkop Housing Estate* (Estimate: £M32,559).

Advt. No. 619. Construction of blocks G and H at *Kirkop Housing Estate* (Estimate: £M32,559).

Advt. No. 620. Construction of blocks F, G and H at *Żejtun Housing Estate* (Estimate: £M48,829).

Advt. No. 621. Construction of blocks I and J at *Żejtun Housing Estate* (Estimate: £M32,559).

Advt. No. 622. Construction of blocks Y1 and Y2 at *Qormi Ta' Farżina Housing Estate* (Estimate: £M32,559).

Advt. No. 623. Construction of blocks Y3, Y4 and Y5 at *Qormi Ta' Farżina Housing Estate* (Estimate: £M48,829).

Advt. No. 624. Construction of blocks K1 and K2 at *Mosta Housing Estate* (Estimate: £M32,559).

Advt. No. 625. Construction of blocks C1 and C2 at *Żebbuġ Housing Estate* (Estimate: £M32,559).

Advt. No. 626. Construction of blocks C3 and C4 at *Żebbuġ Housing Estate* (Estimate: £M32,559).

Advt. No. 627. Construction of blocks C5 and C6 at *Żebbuġ Housing Estate* (Estimate: £M32,559).

Advt. No. 628. Construction of blocks A, B and C at *Saint Venera Housing Estate* (Estimate: £M58,120).

Advt. No. 629. Construction of blocks D, E and F at *Saint Venera Housing Estate* (Estimate: £M58,120).

Advt. No. 630. Construction of block 16 at *San Ġwann Housing Estate* (Estimate: £M29,924).

Avviż Nru. 631. Bini ta' blokk 17 fil-*Housing Estate* ta' San Ġwann (Stima: £M29,924).

Avviż Nru. 632. Bini ta' blokk 18 fil-*Housing Estate* ta' San Ġwann (Stima: £M29,924).

Avviż Nru. 633. Bini ta' djar u mhażen fix-Xatt ta' l-Isla (Stima: £M20,818).

Avviż Nru. 634. *Reclamation* ta' l-art taż-Zebbiegħa limiti ta' Had-Dingli lid-Dipartiment tal-Biedja.

Avviż Nru. 635. Provvista ta' oġġetti ta' hafna għamliet (Nru. 8) lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 657. Provvista u tqeghid ta' ċangaturi għamla *prestressed* għas-saqaf għall-gibjun ta' Ta' Ċenċ, Ghawdex (Stima: £M10,460).

Jistghu jintbagħtu offertti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 570. Provvista ta' fradal protettivi taċ-ċomb lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 571. Provvista ta' imwejjed ta' fuq is-sodda lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 606. Provvista ta' materjal ta' iżolazzjoni għall-*Boilerhouse* tar-*Red China Dock*.

Avviż Nru. 607. Provvista ta' pjanci tal-*laminated plastic* lit-Taqsima ta' l-Isptar tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi.

Avviż Nru. 638. Bini ta' gibjun mghotti għall-ilma tax-xita fil-*Housing Estate* Ta' Paris (Stima: £M21,988).

Avviż Nru. 639. Bini ta' gibjun miftuħ ta' l-ilma f'St Andrews Fażi 2 (Stima: £M12,662).

Avviż Nru. 640. Xogħlijiet ta' inġinerija ċivili fil-Qasam Industrijali ta' Ricasoli Fażi 1A — Parti 1 (Stima: £M41,338).

Avviż Nru. 641. Xogħlijiet ta' inġinerija ċivili fil-Qasam Industrijali ta' Ricasoli Fażi 1A — Parti 2 (Stima: £M52,356).

Avviż Nru. 642. Xogħlijiet ta' inġinerija ċivili fil-Qasam Industrijali ta' Ricasoli Fażi 1B — Parti 1 (Stima: £M45,490).

Avviż Nru. 643. Xogħlijiet ta' inġinerija ċivili fil-Qasam Industrijali ta' Ricasoli Fażi 1B — Parti 2 (Stima: £M47,696).

Advt. No. 631. Construction of block 17 at San Ġwann Housing Estate (Estimate: £M29,924).

Advt. No. 632. Construction of block 18 at San Ġwann Housing Estate (Estimate: £M29,924).

Advt. No. 633. Construction of dwelling units and stores at Senglea Wharf (Estimate: £M20,818).

Advt. No. 634. Reclamation of land at Zebbiegħa limits of Dingli to the Department of Agriculture.

Advt. No. 635. Supply of miscellaneous items (No. 8) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 657. Supply and laying of prestressed roofing slabs at Ta' Ċenċ Reservoir, Gozo (Estimate: £M10,460).

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th September, 1978, for:—

Advt. No. 570. Supply of protective lead aprons to the Department of Health.

Advt. No. 571. Supply of overbed tables to the Department of Health.

Advt. No. 606. Supply of insulation material for the Boilerhouse at the Red China Dock.

Advt. No. 607. Supply of laminated plastic sheets for the Hospital Section of the Public Works Department.

Advt. No. 638. Construction of a covered storm water reservoir at Ta' Paris Housing Estate (Estimate: £M21,988).

Advt. No. 639. Construction of an open reservoir at St Andrews Phase 2 (Estimate: £M12,662).

Advt. No. 640. Civil engineering works at Ricasoli Industrial Estate Phase 1A — Part 1 (Estimate: £M41,338).

Advt. No. 641. Civil engineering works at Ricasoli Industrial Estate Phase 1A — Part 2 (Estimate: £M52,356).

Advt. No. 642. Civil engineering works at Ricasoli Industrial Estate Phase 1B — Part 1 (Estimate: £M45,490).

Advt. No. 643. Civil engineering works at Ricasoli Industrial Estate Phase 1B — Part 2 (Estimate: £M47,696).

Avviż Nru. 644. Xoghlijiet ta' inginerija ċivili fil-Qasam Industrijali ta' Ricasoli Fażi 1C — Parti 1 (Stima: £M74,064).

Avviż Nru. 645. Xoghlijiet ta' inginerija ċivili fil-Qasam Industrijali ta' Ricasoli Fażi 1C — Parti 2 (Stima: £M44,426).

Avviż Nru. 646. Provvista u tqeghid ta' saqaf ghamla *suspended* fil-Bini tat-Terminal ta' Hal Luqa — Fażi I.

Avviż Nru. 647. Xoghlijiet ta' madum fis-Supermarket ta' Beltissebh — Fażi III.

Avviż Nru. 648. Xoghlijiet ta' madum fis-Supermarket ta' Beltissebh — Fażi IV.

Avviż Nru. 649. Xoghlijiet ta' madum fis-Supermarket ta' Beltissebh — Fażi V.

Avviż Nru. 650. Provvista ta' oġġetti ta' hafna ghamliet (Nru. 9) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 651. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għall-Messaggjiera tad-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-2 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 574. Provvista ta' materjali tas-*suture* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 575. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 576. Provvista ta' srievet lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 577. Provvista ta' *meters* għall-ilma kiesaħ ghamla *positive/semi-positive* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 658. Kiri ta' karożzi lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-5 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 585. Provvista ta' *nitrous oxide gas* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 586. Provvista ta' prodotti tad-demmm lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 587. Provvista ta' tagħmir għall-*chlorinating* ta' l-ilma lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 588. Provvista ta' *leadless split collars* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Advt. No. 644. Civil engineering works at Ricasoli Industrial Estate Phase 1C — Part 1 (Estimate: £M74,064).

Advt. No. 645. Civil engineering works at Ricasoli Industrial Estate Phase 1C — Part 2 (Estimate: £M44,426).

Advt. No. 646. Provision and fixing of a suspended ceiling at the Luqa Terminal Building — Phase I.

Advt. No. 647. Tiling works at the Supermarket, Beltissebh — Phase III.

Advt. No. 648. Tiling works at the Supermarket, Beltissebh — Phase IV.

Advt. No. 649. Tiling works at the Supermarket, Beltissebh — Phase V.

Advt. No. 650. Supply of miscellaneous items (No. 9) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 651. Supply of winter uniforms for Messengers of Government Departments and Parastatal Bodies.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 2nd October, 1978, for:—

Advt. No. 574. Supply of suture materials to the Department of Health.

Advt. No. 575. Supply of disposable equipment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 576. Supply of napkins to the Department of Health.

Advt. No. 577. Supply of positive/semi-positive cold water meters to the Central Supplies Section.

Advt. No. 658. Hire of cars to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th October, 1978, for:—

Advt. No. 585. Supply of nitrous oxide gas to the Department of Health.

Advt. No. 586. Supply of blood products to the Department of Health.

Advt. No. 587. Supply of water chlorinating equipment to the Water Works Department.

Advt. No. 588. Supply of leadless split collars to the Water Works Department.

Avviż Nru. 589. Provvista ta' *aluminium capping foil* lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 636. Provvista ta' ħabel *tal-wire* u aċċessorji lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 659. Provvista u twaħħil ta' madum tal-ħajt ivverniċjat fl-Isptar tat-Tfal, Gwardamangia.

Avviż Nru. 660. Provvista u twaħħil ta' zokklu fl-Isptar tat-Tfal, Gwardamangia.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 608. Provvista ta' strumenti mużikali lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 609. Provvista ta' vaċċin għamla *oral polio* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 610. Provvista ta' *anti-haemophilia factor IX* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 652. Provvista ta' viti u skorfini lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 653. Provvista ta' *boots* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 654. Provvista, stallazzjoni u *commissioning* ta' żewġ *sewage pumping sets* għall-Qasam Industrijali ta' Ħal Far.

Avviż Nru. 655. Provvista ta' *cartons* għall-*yoghurt* u l-krema lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, is-16 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 661. Provvista ta' injam lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 637. Provvista ta' kutri bojod lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 656. Provvista ta' trab tas-sapun lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 611. Provvista ta' tagħmir għamla *subscriber line carrier* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Settembru, 1978

Advt. No. 589. Supply of aluminium capping foil to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 636. Supply of wire rope and accessories to the Central Supplies Section.

Advt. No. 659. Supply and fixing of glazed wall tiles at the Children's Hospital, Gwardamangia.

Advt. No. 660. Supply and fixing of skirting at the Children's Hospital, Gwardamangia.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th October, 1978, for:—

Advt. No. 608. Supply of musical instruments to the Education Department.

Advt. No. 609. Supply of oral polio vaccine to the Department of Health.

Advt. No. 610. Supply of anti-haemophilia factor IX to the Department of Health.

Advt. No. 652. Supply of bolts and nuts to the Central Supplies Section.

Advt. No. 653. Supply of boots to the Central Supplies Section.

Advt. No. 654. Supply, installation and commissioning of two sewage pumping sets for the Ħal Far Industrial Estate.

Advt. No. 655. Supply of yoghurt and cream cartons to the Milk Marketing Undertaking.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 16th October, 1978, for:—

Advt. No. 661. Supply of timber to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th October, 1978, for:—

Advt. No. 637. Supply of white counterpanes to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th October, 1978, for:—

Advt. No. 656. Supply of soap powder to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd November, 1978, for:—

Advt. No. 611. Supply of subscriber line carrier equipment to Telemalta Corporation.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

22nd September, 1978

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-25 ta' Settembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 47/78. Aċidu Sulforiku.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-25 ta' Settembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għas-servizz ta':—

Avviż/G/Nru. 10/78. *Gas Road Tanker*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-2 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u twaqqif ta' Tank Sferikali tal-Gass fl-Impjant għall-Ibbottljar tal-Gass:—

Avviż/G/Nru. 7/78. F'Birzebbuga.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-9 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 13/78. *Hexagonal plastic nuts*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 11/78. Ċilindri tal-Gass.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 39/78. *Air Heater Tubes*.

Avviż/E/Nru. 42/78. *Tension Insulator Sets*.

Avviż/E/Nru. 44/78. *Galvanised Tubes 80 mm*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 25th September, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt/E/No. 47/78. Sulphuric Acid.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 25th September, 1978, for the service of:—

Advt/G/No. 10/78. Gas Road Tanker.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 2nd October, 1978, for the supply and erection of Liquefied Petroleum Gas Spherical Tank at the Gas Bottling Plant at:—

Advt./G/No. 7/78, Birzebbuga.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 9th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt/G/No. 13/78. Hexagonal plastic nuts.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 16th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. G/No. 11/78. LPG Cylinders.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 23rd October, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 39/78. Air Heater Tubes.

Advt./E/No. 42/78. Tension Insulator Sets.

Advt./E/No. 44/78. Galvanized Tubes 80 mm.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Novembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 41/78. *Economiser Tube Elements.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-20 ta' Novembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Avviż/G/Nru. 12/78. Żebgħa tal-metall protettiva.

* Avviż/E/Nru. 58/78. *Boiler Suits.*

Irid jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' l-Avviż/E/41/78.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

* * *

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Taqsimu ta' l-Elettriku

Iċ-Chairman iġharraf illi:

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-28 ta' Settembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 120/78. *Armoured rubber hoses.*

Kwot. Nru. 121/78. *Motor Scooter.*

Kwot. Nru. 123/78. *Venetian blinds.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-5 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 125/78. Ċraret kuluriti għal makni.

Kwot. Nru. 126/78. Bozoz ċari.

Kwot. Nru. 127/78. *Batteries Dry 1.5 Volts* u *Sockets* galvanizzati.

Kwot. Nru. 128/78. Ghodod.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 13th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 41/78. *Economiser Tube Elements.*

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 20th November, 1978, for the supply and delivery of:—

* Advt./G/No. 12/78. Metal Protective Paint.

* Advt./E/No. 58/78. *Boiler Suits.*

A fee of 25 cents will be charged for each copy of Advt./E/41/78.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

* * *

ENEMALTA CORPORATION

Electricity Division

The Chairman notifies that:

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 28th September, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 120/78. *Armoured rubber hoses.*

Quot. No. 121/78. *Motor Scooter.*

Quot. No. 123/78. *Venetian blinds.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 5th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 125/78. Engine rags coloured.

Quot. No. 126/78. Lamps clear.

Quot. No. 127/78. *Batteries Dry 1.5 Volts* and galvanised sockets.

Quot. No. 128/78. Tools.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-12 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 129/78. *Hand Torches, Holders B.C.*

Kwot. Nru. 130/78. *Bronze gate valves.*

Kwot. Nru. 131/78. *Jubilee clips.*

Kwot. Nru. 132/78. *Three phase starter.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-19 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Kwot. Nru. 133/78. *Inzulaturi taċ-ċeramika għal 11 KV.*

* Kwot. Nru. 134/78. *Angle iron u pop rivets.*

* Kwot. Nru. 135/78. *Pjanċi ta' l-azzar artab u corrugated sheets.*

Avviż Nru. 43/78. *Cable PVC unarmoured 4 core.*

TAQSIMA TAL-GASS

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-28 ta' Settembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 12/78. *Hoist b'mutur 3 phase.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-12 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 13/78. *Twist drills.*

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Settembru, 1978

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 12th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 129/78. *Hand Torches, Holders B.C.*

Quot. No. 130/78. *Bronze gate valves.*

Quot. No. 131/78. *Jubilee clips.*

Quot. No. 132/78. *Three phase starter.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 19th October, 1978, for the supply and delivery of:—

* Quot. No. 133/78. *Ceramic insulators for 11 KV.*

* Quot. No. 134/78. *Angle iron and pop rivets.*

* Quot. No. 135/78. *Mild steel plates and corrugated sheets.*

Advt. No. 43/78. *Cable PVC unarmoured 4 core.*

GAS DIVISION

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 28th September, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 12/78. *Hoist with 3 phase motor.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 12th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 13/78. *Twist drills.*

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

22nd September, 1978

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igharraf illi:—

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin f'dan l-Ufficcju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 441. Kiri tal-kjosk "tale quale" fil-*Playing Field*, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 442. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 2, *Dorell Place*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 443. Kiri tal-ħanut Nru. 5, fil-*Housing Estate*, Mġarr (Malta).

Avviż Nru. 444. Kiri tal-ħanut Nru. 6, fil-*Housing Estate*, Mġarr (Malta).

Avviż Nru. 445. Kiri tal-*garage* Nru. 30, Triq Fuschia, Santa Lucia.

Avviż Nru. 446. Kiri tal-*garage* Nru. 31, Triq Fuschia, Santa Lucia.

Avviż Nru. 447. Kiri tal-*garage* Nru. 32, Triq Fuschia, Santa Lucia.

Avviż Nru. 448. Kiri tal-*garage* Nru. 33, Triq Fuschia, Santa Lucia.

Avviż Nru. 449. Kiri tal-*garage* Nru. 34, Triq Fuschia, Santa Lucia.

Avviż Nru. 450. Kiri tal-*garage* Nru. 35, Triq Fuschia, Santa Lucia.

Avviż Nru. 451. Kiri tal-*garage* Nru. 36, Triq Fuschia, Santa Lucia.

Avviż Nru. 452. Kiri tal-*garage* Nru. 40, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 453. Kiri tal-*garage* Nru. 41, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 454. Kiri tal-*garage* Nru. 42, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 455. Kiri tal-*garage* Nru. 43, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 456. Kiri tal-*garage* Nru. 44, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 457. Kiri tal-*garage* Nru. 45, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 458. Kiri tal-*garage* Nru. 46, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 459. Kiri tal-*garage* Nru. 11, taħt Block 7, fil-*Housing Estate*, San Gwann.

Avviż Nru. 460. Bejgh ta' biċċa art fi Triq San Vincenz Ferreri, ir-Rabat, (Malta), tal-kejl ta' 10.2 metri kwadri

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th September, 1978, for:—

Advt. No. 441. Lease of kiosk "tale quale" at Victoria Playing Field, Victoria, Gozo.

Advt. No. 442. Lease of bare shop No. 2, Dorell Place, Santa Lucia.

Advt. No. 443. Lease of shop No. 5, at the Housing Estate, Mġarr, (Malta).

Advt. No. 444. Lease of shop No. 6, at the Housing Estate, Mġarr, (Malta).

Advt. No. 445. Lease of garage No. 30, in Fuschia Street, Santa Lucia.

Advt. No. 446. Lease of garage No. 31, in Fuschia Street, Santa Lucia.

Advt. No. 447. Lease of garage No. 32, in Fuschia Street, Santa Lucia.

Advt. No. 448. Lease of garage No. 33, in Fuschia Street, Santa Lucia.

Advt. No. 449. Lease of garage No. 34, in Fuschia Street, Santa Lucia.

Advt. No. 450. Lease of garage No. 35, in Fuschia Street, Santa Lucia.

Advt. No. 451. Lease of garage No. 36, in Fuschia Street, Santa Lucia.

Advt. No. 452. Lease of garage No. 40, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.

Advt. No. 453. Lease of garage No. 41, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.

Advt. No. 454. Lease of garage No. 42, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.

Advt. No. 455. Lease of garage No. 43, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.

Advt. No. 456. Lease of garage No. 44, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.

Advt. No. 457. Lease of garage No. 45, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.

Advt. No. 458. Lease of garage No. 46, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.

Advt. No. 459. Lease of garage No. 11 under Block 7, at the Housing Estate, San Gwann.

Advt. No. 460. Sale of a plot of land in St Vincent Ferreri Street, Rabat, (Malta) measuring 10.2 square metres

markata bil-kulur aħmar fuq il-pjanta L.D. 190/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistghu jinfbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċju sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, il-5 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 462. Għoti b'ċens ta' biċċa art għal hamsin sena, Nru. 11 f'San Ġwann, kif murija fuq il-pjanta L.D. 144/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 463. Għoti b'ċens ta' biċċa art għal hamsin sena, Nru. 12 f'San Ġwann, kif murija fuq il-pjanta L.D. 144/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 464. Għoti b'ċens ta' biċċa art għal hamsin sena, Nru. 13 f'San Ġwann, kif murija fuq il-pjanta L.D. 144/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 465. Kiri ta' ħanut "tale quale" Nru. 14, f'Bieb il-Belt (Fażi 2), Valletta.

Avviż Nru. 466. Kiri tal-ħanut Nru. 19 fi Blokk 'O', fil-*Housing Estate*, il-Marsa.

Avviż Nru. 467. Kiri ta' kamra għol-blat, Xatt il-Barriera, Valletta.

Avviż Nru. 468. Kiri tal-*garage* Nru. 4 taħt Blokk 7, fil-*Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 469. Kiri tal-*garage* Nru. 2, fir-Rinella *Housing Estate*, il-Kalkara.

Avviż Nru. 470. Kiri tal-*garage* Nru. 3, fir-Rinella *Housing Estate*, il-Kalkara.

Avviż Nru. 471. Kiri tal-*garage* Nru. 1, f'San Ġwann t'Għuxa *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 472. Kiri tal-*garage* Nru. 8, f'San Ġwann t'Għuxa *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 473. Kiri tal-*garage* Nru. 31, f'Taċ-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 474. Kiri tal-*garage* Nru. 38, f'Taċ-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 475. Kiri tal-*garage* Nru. 79, f'Taċ-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Għawdex.

marked red on plan L.D. 190/78 held at the Land Department.

Scaled tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 5th October, 1978, for:—

Advt. No. 462. Grant on emphyteusis for 50 years of a site, No. 11 at San Ġwann, shown on plan L.D. 144/78 held at the Land Department for building a garage thereon.

Advt. No. 463. Grant on emphyteusis for 50 years of a site, No. 12 at San Ġwann, shown on plan L.D. 144/78 held at the Land Department for building a garage thereon.

Advt. No. 464. Grant on emphyteusis for 50 years, No. 13 at San Ġwann, shown on plan L.D. 144/78 held at the Land Department for building a garage thereon.

Advt. No. 465. Lease of shop "tale quale" No. 14 at City Gate, (Phase 2), Valletta.

Advt. No. 466. Lease of shop No. 19 at Block 'O' Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 467. Lease of a room, excavated in rock, at Barriera Wharf, Valletta.

Advt. No. 468. Lease of garage No. 4, under Block 7, at the Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 469. Lease of garage No. 2, at the Rinella Housing Estate, Kalkara.

Advt. No. 470. Lease of garage No. 3, at the Rinella Housing Estate, Kalkara.

Advt. No. 471. Lease of garage No. 1, at the Housing Estate, San Ġwann t'Għuxa, Cospicua.

Advt. No. 472. Lease of garage No. 8, at the Housing Estate, San Ġwann t'Għuxa, Cospicua.

Advt. No. 473. Lease of garage No. 31, at Taċ-Ċawla Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 474. Lease of garage No. 38, at Taċ-Ċawla Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 475. Lease of garage No. 79, at Taċ-Ċawla Housing Estate, Victoria, Gozo.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta'
Ottubru, 1978, għal:—

* Avviż Nru. 476. Kiri "tale quale" ta' 9 flats, 9 garages u 3 imħażen magħrufa bħala "*St Christopher Flats*" San Ġiljan, murija fuq il-pjanti LD 211/78 u 211A/78 li jinsabu fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu esklussiv ta' *Holiday Furnished Premises*.

* Avviż Nru. 477. Kiri ta' plot 1 wara Blokk I tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 56.3 metri kwadri f'Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Ħamrun, murija fuq il-pjanta LD 125/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex tintuża esklussivament bħala ġnien.

* Avviż Nru. 478. Kiri ta' plot 3 wara *Terrace House* 4 tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor 39.5 metri kwadri f'Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Ħamrun, murija fuq il-pjanta LD 125/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex tintuża esklussivament bħala ġnien.

* Avviż Nru. 479. Kiri ta' plot 4 wara *Terrace House* 3 tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 39.5 metri kwadri f'Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Ħamrun, murija fuq il-pjanta LD 125/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex tintuża esklussivament bħala ġnien.

* Avviż Nru. 480. Kiri ta' plot 5 wara *Terrace House* 2 tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 38.9 metri kwadri f'Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Ħamrun, murija fuq il-pjanta LD 125/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex tintuża esklussivament bħala ġnien.

* Avviż Nru. 481. Kiri ta' plot 6 wara *Terrace House* 1 tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 82.5 metri kwadri f'Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Ħamrun, murija fuq il-pjanta LD 125/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex tintuża esklussivament bħala ġnien.

* Avviż Nru. 482. Kiri ta' sit Nru. 1 wara Blokk "C", Flat 1, Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Ħamrun, tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 39.9 metri kwadri, immarkata bil-kulur blu fuq il-pjanta LD 178/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art biex tintuża esklussivament bħala bitħa.

* Avviż Nru. 483. Kiri ta' sit Nru. 2 wara Blokk "C", Flat 2, Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Ħamrun, tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 39.9 metri kwadri, immarkata bil-kulur aħmar fuq il-

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th October, 1978, for:—

* Advt. No. 476. Lease "tale quale" of 9 flats, 9 garages and 3 store rooms, known as "*St Christopher Flats*" at St Julian's, shown on plans LD 211/78 and 211A/78 held at the Land Department to be used exclusively as *Holiday Furnished Premises*.

* Advt. No. 477. Lease of plot 1 behind Block I measuring approximately 56.3 square metres at Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, shown on plan LD 125/78 held at the Land Department to be used exclusively as a garden.

* Advt. No. 478. Lease of plot 3 behind Terrace House 4 measuring approximately 39.5 square metres, at Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, shown on plan LD 125/78 held at the Land Department to be used exclusively as a garden.

* Advt. No. 479. Lease of plot 4 behind Terrace House 3, measuring approximately 39.5 square metres at Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, shown on plan LD 125/78 held at the Land Department to be used exclusively as a garden.

* Advt. No. 480. Lease of plot 5 behind Terrace House 2, measuring approximately 38.9 square metres, at Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, shown on plan LD 125/78 held at the Land Department to be used exclusively as a garden.

* Advt. No. 481. Lease of plot 6 behind Terrace House 1, measuring approximately 82.5 square metres, at Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, shown on plan LD 125/78 held at the Land Department to be used exclusively as a garden.

* Advt. No. 482. Lease of a site No. 1 behind Block "C", Flat 1, Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, measuring approximately 39.9 square metres as shown edged in blue on plan LD 178/78 held at the Land Department, to be used exclusively as a backyard.

* Advt. No. 483. Lease of a site No. 2 behind Block "C", Flat 2, Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, measuring approximately 39.9 square metres as shown edged in red on plan LD 178/78

pjanta LD 178/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art biex tintuża esklussivament bħala bitha.

* Avviż Nru. 484. Kiri ta' sit wara Blokk P u tmiss ma' House 5, Tar-Rabbat Housing Estate, il-Hamrun, tal-kejl ta' bejn wiehed u ieħor ta' 59.3 metri kwadri immarkata bil-kulur ahmar fuq il-pjanta LD 31/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex tintuża esklussivament bħala ġnien.

* Avviż Nru. 485. Kiri tal-garage Nru. 3 bejn Blokki A, B u C f'Tal-Hawli Housing Estate, Bormla.

* Avviż Nru. 486. Kiri tal-garage Nru. 16 bejn Blokki A, B u C, f'Tal-Hawli Housing Estate, Bormla.

* Avviż Nru. 487. Kiri tal-garage Nru. 3 fi Blokk J, fil-Housing Estate, il-Marsa.

* Avviż Nru. 488. Kiri tal-garage Nru. 8 fi Blokk K, fil-Housing Estate, il-Marsa.

* Avviż Nru. 489. Kiri tal-garage Nru. 14 fi Blokk N, fil-Housing Estate, il-Marsa.

* Avviż Nru. 490. Kiri ta' kamra u l-art ta' madwarha, hdejn il-Kjosk fil-Barrakka ta' Fuq muriġa fuq il-pjanta LD 168/78A li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li fimmkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra. jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fi-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Settembru, 1978

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi jgħarraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, id-29 ta' Settembru, 1978, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 115. Qtugħ ta' blat fid-Distrett Centrali. Stima tal-valur: £M1,830.

held at the Land Department, to be used exclusively as a backyard.

* Advt. No. 484. Lease of site behind Block P and adjoining House 5, measuring approximately 59.3 square metres at Tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun, and shown edged in red on plan L.D. 31/78 held at the Land Department to be used exclusively as a garden.

* Advt. No. 485. Lease of garage No. 3 between Blocks A, B, and C at Tal-Hawli Housing Estate, Cospicua.

* Advt. No. 486. Lease of garage No. 16 between Blocks A, B and C at Tal-Hawli Housing Estate, Cospicua.

* Advt. No. 487. Lease of garage No. 3 at Block J at the Housing Estate, Marsa.

* Advt. No. 488. Lease of garage No. 8 at Block K, at the Housing Estate, Marsa.

* Advt. No. 489. Lease of garage No. 14 at Block N at the Housing Estate, Marsa.

* Advt. No. 490. Lease of a room and the surrounding area near the Kiosk at Upper Barrakka as shown on plan LD 168/78A held at the Land Department.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Beltissebħ, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

22nd September, 1978

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 29th September, 1978, for:—

* Advt. No. 115. Rock cutting in the Central District. Estimated value: £M1,830.

* Avviż Nru. 116. Twessiegh ta' Sqaq Wied il-Qoton, limiti ta' Hal Far. Stima tal-valur: £M1,898.

* Avviż Nru. 117. Qtugh ta' trinek fi Triq San Franġisk, Triq San Piju u Triq Vitale, l-Imġarr. Stima tal-valur: £M2,090.

* Avviż Nru. 118. Qtugh ta' trinek fi Triq San Pawl, l-Imġarr. Stima tal-valur: £M2,090.

* Avviż Nru. 119. Qtugh ta' trinek fil-Bajja ta' San Tumas, Wied il-Għajn. Stima tal-valur: £2,190.

* Avviż Nru. 120. Kostruzzjoni ta' Pumping Station tad-drenagg u xogħlijiet ta' thaffir ta' trineki fil-Bajja ta' San Tumas, Wied il-Għajn. Stima tal-valur: £M2,091.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni-jiet u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-22 ta' Settembru, 1978

DEPARTMENT TAS-SERVIZZI SOĊJALI

Id-Direttur tas-Servizzi Soċjali jgħarraf illi offerti magħluqin għax-xiri u tneħħija 'tale quale' ta' oġġetti li jinkludu tagħmir ta' l-uffiċċju, għodod u affarijiet tal-kċina, jintlaqgħu fit-Taqsima Amministrativa, 38, Triq l-Ordinanza, Valletta, mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Ottubru, 1978.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu minn Nru. 38, l-aħħar sular, Triq l-Ordinanza, Valletta.

L-envelopes li jkun fihom l-offerti għandhom ikunu markati "Stores". Jinzamm id-dritt li jiġu irroftati l-offerti kollha, anki l-aktar waħda vantaġġuża.

It-22 ta' Settembru, 1978

* Advt. No. 116. Widening of Wied il-Qoton Lane limits of Hal Far. Estimated value: £M1,898.

* Advt. No. 117. Cutting of trenches at St Francis Street, St Pius Street and Vitale Street, Mġarr. Estimated value: £M2,090.

* Advt. No. 118. Cutting of trenches at St Paul's Street, Mġarr. Estimated value: £M2,090.

* Advt. No. 119. Cutting of trenches at St Thomas Bay, Marsascala. Estimated value: £M2,190.

* Advt. No. 120. Construction of a sewage Pumping Station and trenching works at St Thomas Bay, Marsascala. Estimated value: £M2,091.

* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

22nd September, 1978

DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

The Director of Social Services notifies that sealed tenders for the purchase and removal of 'tale quale' of stores, including office equipment, tools and utensils, will be received at the Administration Division, 38, Ordinance Street, Valletta, not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 11th October, 1978.

Forms of tender may be obtained from No. 38, Top Floor, Ordinance Street, Valletta.

Envelopes containing tenders shall be marked "Stores". The right is reserved to reject all tenders even the most advantageous.

22nd September, 1978

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SOCIETE D'HYGIENE DERMATOLOGIQUE DE VICHY, société anonyme, of 28, rue du President Wilson, VICHY (Allier), France, have filed an application on the 27th June, 1978 for the registration of a trade Mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,496).

EFFILIGNE

22nd September, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) (Chapter 48) that AMERICAN CYANAMID COMPANY, a corporation organised and existing under the laws of the State of Maine, of Berdan Avenue, Wayne, New Jersey, United States of America, have filed an application on the 6th January, 1977 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical and veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging, material for stopping teeth, dental wax, disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 12,897).

BUPREXX

22nd September, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BIOFARMA SOCIETE ANONYME, a Societe Anonyme organised under the laws of France, of 22 Rue Garnier, Neuilly-sur-Seine, Hauts-de-Seine, France; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 22nd May, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,462).

STABLON

22nd September, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ISTITUTO DE ANGELI SOCIETA PER AZIONI, a Body Corporate organized under the laws of Italy, of Via Serio No. 15, 20139 Milano, Italy; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 3rd February, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical products and medicinal specialities, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,346).

GEFARNIL

22nd September, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that AMERICAN CYANAMID COMPANY, a corporation organized and existing under the laws of the State of Maine, of Berdan Avenue, Wayne, New Jersey, United States of America, have filed an application on the 11th July, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,511).

ACOPEX

22nd September, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

DEED OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 15th March, 1978, PHILIP MORRIS & COMPANY LIMITED, whose registered Office is at Great West House, Great West Road, Brentford TW8 9DF, England, have assigned Trade Marks Nos. 7588 and 8927 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said trade marks are registered to PHILIP MORRIS INCORPORATED, a corporation organized under the laws of Virginia with offices at 100 Park Avenue, in the city, county and state of New York, United States of America.

22nd September, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

RESTORATION OF WARRANT No. 771

Notice is hereby given for the purpose of Section 57(3) of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BATTELLE MEMORIAL INSTITUTE (of American nationality), of 7, route de Drize, 1227 Carouge/Geneva, Switzerland, have filed an application for the restoration of Warrant No. 771 bearing date the 25th April, 1975 for the sole use and advantage of an invention entitled PROCESS FOR THE PURIFICATION OF WATER BY DISTILLATION AND APPARATUS FOR CARRYING IT OUT, which became void owing to the failure of the patentees to pay the prescribed renewal fee within the stipulated time.

The application for the restoration of the said Warrant has been accepted and, in default of lawful opposition to be made within two months from the date of this notice, the said Warrant shall be restored.

22nd September, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that EDGAR XUEREBSQ., of 43j/4, St Paul's Buildings, West Street, Valletta, Malta, (Architect and Civil Engineer), has filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled "TELESCOPIC GRADUATED RULER FOR PERSPECTIVE DRAWING AND OTHER USES". (Patent No. 824).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 11th March, 1977.

22nd September, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

406

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Civili Prim' Awla fit-18 ta' Settembru, 1978 fuq rikors ta' GEORGE AQUILINA għe fissat il-jum tat-Tnejn, 30 ta' Ottubru, 1978 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien għe ordnat b'digriet ta' 1-1 ta' Settembru, 1978, li għandu jsir f' "Maison Littleton", Vincenzo Bugeja Street, Lija, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand MARTIN CAMILLERI: salott, għamara tal-kamra ta' l-ikel, żewġ linef, żewġ bureaus tal-kewba, vasun u fanal tal-ħgieg u sitt siġġijiet.

Registru tal-Qrati Superjuri, l-lum 18 ta' Settembru, 1978.

A. FORMOSA
D/Registratur

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 18th September, 1978 on the application of GEORGE AQUILINA, Monday, 30th October, 1978, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 1st September, 1978 to be held at "Maison Littleton", Vincenzo Bugeja Street, Lija, of the following items seized from the property of MARTIN CAMILLERI: sitting-room and dining-room suites, two chandeliers, two mahagoney bureaus, a vase, a crystal-lamp and six chairs.

Registry of the Superior Courts, this 18th day of September, 1978.

A. FORMOSA
D/Registrar

407

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fit-18 ta' Settembru, 1978, fuq rikors ta' JOHN FALZON noè għe fissat il-jum tal-Gimgha, 27 ta' Ottubru, 1978 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien għe ordnat b'digriet tat-13 ta' April, 1978 li għandu jsir fil-post numru 74, Victory Street, Hamrun, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand FRANCIS BUSUTTIL: Stereo/Radio 'Tip-Top', television set u Refrigerator 'Ariston'.

Registru tal-Qrati Superjuri, l-lum 18 ta' Settembru, 1978.

EDWARD GINGELL LITTLEJOHN
Irkantatur Pubbliku

BY DECREE given by the Commercial Court on the 18th September, 1978, on the application of JOHN FALZON noè, Friday, 27th October, 1978, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 13th April, 1978, to be held at 74, Victory Street, Hamrun, of the following items seized from the property of FRANCIS BUSUTTIL: Stereo/Radio 'Tip-Top', television set, and a Refrigerator 'Ariston'.

Registry of the Superior Courts, this 18th day of September, 1978.

EDWARD GINGELL LITTLEJOHN
Public Auctioneer